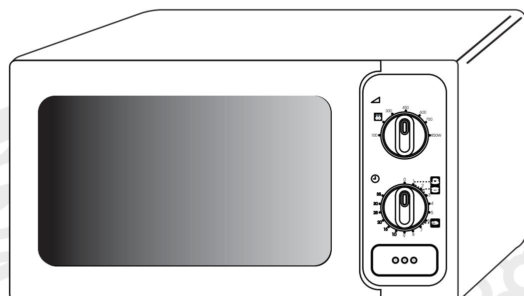
SAMSUNG

LÒ VI SÓNG

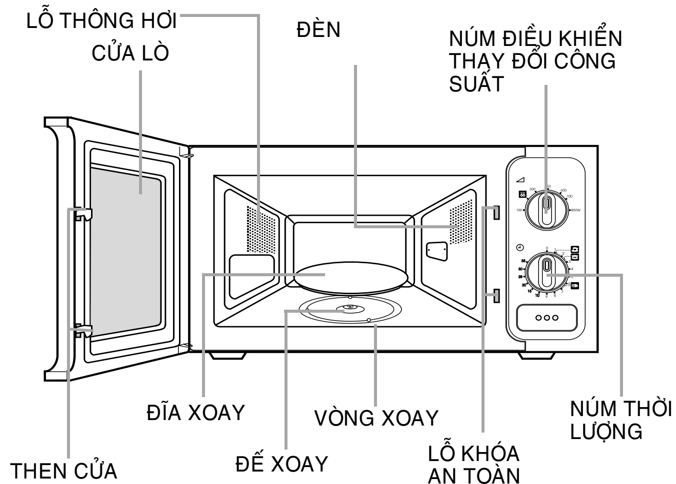
Hướng dẫn sử dụng

MW81Z



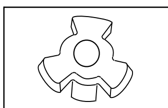
Mã số: DE68-03347C

Lò

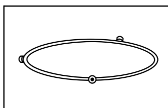


Phụ kiện

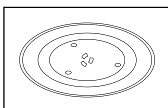
Tùy vào dòng máy mà bạn mua, sẽ có một số loại phụ kiện phù hợp sử dụng được theo nhiều cách khác nhau.



1. **Đế xoay**, đặt sẵn trên trục động cơ giữa lò.
   Mục đích: Đế xoay sẽ làm quay đĩa xoay.



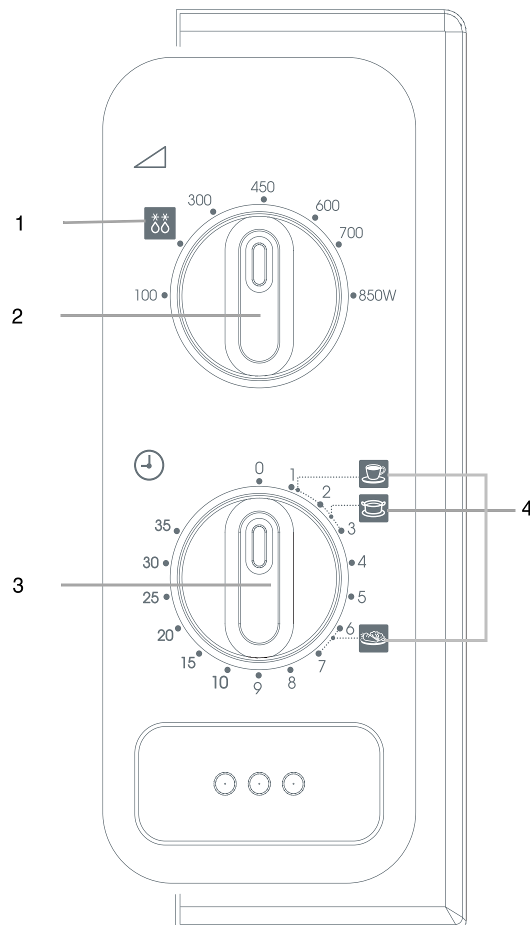
2. **Vòng xoay**, được đặt ở giữa tâm lò.
   Mục đích: Vòng xoay sẽ đỡ đĩa xoay.



3. **Đĩa xoay**, được đặt trên vòng xoay với tâm nằm trên đế xoay.
   Mục đích: Đĩa xoay là bề mặt nấu chính; dễ dàng lấy ra để lau chùi.

 KHÔNG vận hành lò khi không có vòng xoay và đĩa xoay.

Bảng điều khiển



1. RÃ ĐÔNG THỦ CÔNG
2. NÚM ĐIỀU KHIỂN THAY ĐỔI CÔNG SUẤT
3. NÚM THỜI LƯỢNG
4. HÂM NÓNG NHANH

Sử dụng sách hướng dẫn này

Nếu bạn vừa mua một lò vi sóng SAMSUNG mới. Sách hướng dẫn này cung cấp nhiều thông tin hữu ích cho công việc nấu nướng bằng lò vi sóng của bạn:

- ***Lưu ý an toàn***
- ***Phụ kiện và dụng cụ nấu phù hợp***
- ***Mẹo sử dụng lò***

Ở đầu cuốn sách, bạn sẽ thấy hình vẽ minh họa lò vi sóng, quan trọng hơn là bảng điều khiển, nó giúp bạn tìm thấy các nút chức năng dễ dàng hơn.

Hướng dẫn sử dụng từng bước hai ký hiệu chức năng khác nhau.



Điểm quan trọng



Điểm ghi chú

CẨN TRỌNG ĐỂ TRÁNH TIẾP XÚC VỚI NĂNG LƯỢNG VI SÓNG QUÁ MỨC

Nếu bạn không tuân thủ đúng các lưu ý an toàn sau đây có thể sẽ phải tiếp xúc với năng lượng vi sóng quá mức.

(a) Trong mọi trường hợp, không được nấu khi cửa lò đang mở, phá khóa an toàn (then cửa) hoặc nhét bất cứ vật gì vào lỗ khóa an toàn.

(b) Không được đặt bất kỳ vật gì giữa cửa lò và cửa trước, không để cho thức ăn hay rác lau chùi bám vào vành đệm cửa. Luôn lau chùi sạch sẽ cửa lò và đệm cửa lò bằng khăn ướt trước, sau đó lau lại bằng khăn mềm khô.

(c) Không được sử dụng lò nếu có hư hỏng cho đến khi được nhân viên kỹ thuật có đủ trình độ chuyên môn do nhà sản xuất huấn luyện sửa chữa. Điều tối quan trọng là phải đảm bảo cửa lò luôn đóng kín và không được làm hư hỏng các bộ phận:
(1) Cửa lò (vênh)
(2) Bản lề cửa (gãy hoặc lỏng)
(3) Đệm cửa và bề mặt tiếp xúc

(d) Người không chuyên môn không được sửa chữa hay điều chỉnh lò, ngoại trừ nhân viên kỹ thuật đã được nhà sản xuất huấn luyện.

Lưu ý an toàn

VI

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG.
ĐỌC KỸ TRƯỚC KHI DÙNG VÀ GIỮ LẠI ĐỂ XEM SAU NÀY.
Trước khi nấu thức ăn khô hoặc nước trong lò vi sóng, phải kiểm tra các lưu ý an toàn sau đây.

- Chỉ sử dụng với những đồ dùng thích hợp cho lò vi sóng;
  KHÔNG ĐƯỢC sử dụng bất kỳ đồ đựng kim loại nào; bát đĩa có viền mạ vàng hay bạc, xiên, nĩa v.v...
  Tháo bỏ dây buộc bằng kim loại ra khỏi bao giấy hay bao nhựa.

Lý do: Có thể phát sinh hồ quang hoặc tia lửa điện làm hỏng lò.

- Khi làm nóng thức ăn trong bao giấy hoặc bao nhựa, phải lưu ý đến lò vì có thể có khả năng phát cháy;
  Không được sử dụng lò để sấy khô sách báo hoặc quần áo
- Nếu phát hiện khói, hãy tắt công tắc hoặc rút phích điện và giữ nắp ở trạng thái đóng để dập tắt lửa;
- Sử dụng vi sóng để làm nóng đồ uống có thể dẫn đến hiện tượng sôi tràn, vì vậy cần chú ý khi chạm vào lon đựng; Để phòng ngừa tình trạng này **LUÔN LUÔN** để thời gian chờ tối thiểu 20 giây sau khi tắt lò để nhiệt độ tự cân bằng.
  Khuấy trong khi làm nóng, nếu cần, và LUÔN LUÔN khuấy sau khi làm nóng.
  Trong trường hợp bị bỏng, hãy làm theo hướng dẫn SƠ CỨU sau đây:
  * Ngâm vùng bị bỏng trong nước lạnh tối thiểu 10 phút.
  * Đắp bằng vải sạch và khô.
  * Không xoa kem, dầu hoặc mỹ phẩm lỏng.
- **KHÔNG** để thức ăn đầy tràn và chỉ dùng các loại chén bát đựng có miệng rộng hơn đáy để tránh nước sôi tràn. Bình cổ hẹp có thể bị nổ nếu quá nóng.
  KHÔNG làm nóng bình sữa trẻ em khi còn đậy nắp, vì có thể bị nổ nếu quá nóng.
- Sữa hoặc thức ăn trong bình trẻ em phải được khuấy hoặc lắc đều và kiểm tra nhiệt độ trước khi dùng để tránh bị bỏng;
- Trứng sống nguyên vỏ hoặc trứng đã luộc chín không nên làm nóng trong lò vi sóng vì có thể bị nổ, ngay cả sau khi tắt lò;
  Cũng không được làm nóng các loại chai lọ, bình chứa kín khí hoặc chân không, củ quả có vỏ cứng, cà chua v.v...
- Thường xuyên vệ sinh lò và lau sạch mảng bám thức ăn bên trong lò;
- Không đảm bảo lò sạch thường xuyên có thể dẫn đến rỉ sét bề mặt, ảnh hưởng đến tuổi thọ của lò và có khả năng dẫn đến tình trạng nguy hiểm;
- **KHÔNG** bịt kín các khe thông hơi bằng vải hoặc giấy. Nó có thể bị cháy do hơi nóng thoát ra từ trong lò.
  Lò có thể quá nóng và tự động tắt. Lò sẽ ngừng hoạt động cho đến khi đủ nguội.
- **LUÔN LUÔN** sử dụng găng tay khi lấy bát đĩa ra khỏi lò để tránh bị bỏng.
- **KHÔNG** chạm vào bộ phận phát nhiệt hoặc thành trong của lò cho đến khi lò nguội hoàn toàn.

Lưu ý an toàn (tiếp theo)

- Không để ướt cáp điện hoặc phích cắm trong nước, giữ cho cáp điện cách xa bề mặt nóng.
  Không sử dụng lò khi cáp điện hoặc ổ cắm bị hư hỏng.
- Đứng cách xa lò với khoảng cách một cánh tay khi mở cửa lò.

Lý do: Khí nóng hoặc hơi nước trong lò có thể gây bỏng.

- Bạn có thể nghe thấy tiếng lách tách trong khi sử dụng lò (đặc biệt là khi rã đông).

Lý do: Âm thanh này là bình thường khi công suất điện năng thay đổi.

- **KHÔNG** vận hành lò khi không có thức ăn bên trong. Điện có thể tự động ngắt để đảm bảo an toàn. Bạn có thể vận hành bình thường trở lại sau 30 phút.
  Tốt nhất là luôn để một ly thủy tinh đầy nước bên trong lò. Nước sẽ hấp thu năng lượng vi sóng nếu lò tự khởi động bất thường.

QUAN TRỌNG

- Trẻ em **KHÔNG** được sử dụng hoặc chơi đùa với lò. Không được để trẻ đến gần lò khi đang sử dụng mà không chú ý đến chúng. Các vật phẩm hấp dẫn trẻ nhỏ không được cất trong lò hoặc để trên lò.
- Lò không thích hợp cho người (kể cả trẻ em) có dị tật, thiểu năng trí tuệ hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ phi do người chịu trách nhiệm về an toàn cho họ giám sát và huấn luyện.
- Trẻ em phải được giám sát đảm bảo chúng không chơi đùa với lò.

CẢNH BÁO:
Nếu cửa lò hoặc đệm cửa lò bị hư hỏng, phải ngừng sử dụng lò cho đến khi được người có đủ chuyên môn sửa chữa xong.

CẢNH BÁO:
Rất nguy hiểm cho những ai không có chuyên môn sửa chữa hoặc tu sửa lò liên quan đến việc tháo vỏ bọc có chức năng bảo vệ tránh tiếp xúc với năng lượng vi sóng.

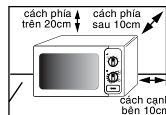
CẢNH BÁO:
Không được làm nóng nước và các loại thức ăn khác trong bình đậy kín nút vì có thể bị nổ.

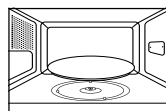
CẢNH BÁO:
Chỉ cho phép trẻ em sử dụng lò mà không phải trông chừng khi đã chỉ dẫn đầy đủ để trẻ em có thể sử dụng lò một cách an toàn và ý thức được sự nguy hiểm nếu sử dụng sai.

- Không đặt lò vào trong ngăn tủ

Lắp đặt lò vi sóng

Đặt lò trên bề mặt bằng phẳng cách sàn nhà 85 cm. Mặt bằng phải đủ cứng để chịu được trọng lượng của lò.





1. Khi lắp đặt lò, đảm bảo đủ thông hơi cho lò bằng cách chừa ít nhất 10 cm (4 inch) phía sau và hai bên lò và 20 cm (8 inch) phía trên lò.
2. Tháo bỏ bao bì bên trong lò.
   Lắp đặt vòng xoay và đĩa xoay.
   Kiểm tra đảm bảo đĩa xoay nhẹ nhàng.
3. Đặt lò sao cho việc cắm phích điện được dễ dàng.



Nếu cáp nguồn bị hư hỏng, phải thay thế bằng loại cáp chuyên dụng hoặc hệ cáp của nhà sản xuất hoặc đại lý phân phối.
Để đảm bảo an toàn điện, sử dụng ổ cắm 3 chân, 230 V, 50 Hz, AC có nối đất. Nếu cáp dẫn của lò bị hư hỏng, phải thay thế bằng cáp chuyên dụng mới.



Không lắp đặt lò trong không gian quá nóng hoặc ẩm thấp như quá gần lò nấu cổ điển hay lò sưởi. Phải tuân thủ quy định về nguồn cấp điện và cáp nối dài nguồn phải cùng tiêu chuẩn với cáp được cung cấp kèm theo lò. Lau sạch bên trong lò và cửa lò bằng khăn ướt trước khi sử dụng lò lần đầu.

Làm gì khi nghi ngờ hoặc chắc chắn lò vi sóng bị hư hỏng

Nếu bạn gặp các vấn đề dưới đây, hãy cố gắng tự giải quyết sẽ tiết kiệm được thời gian và phiền hà khi phải gọi dịch vụ.

◆ Điều này là bình thường.
- Ngưng tụ hơi nước trong lò
- Không khí đối lưu quanh cửa và vỏ ngoài của lò
- Đèn sáng quanh cửa và vỏ ngoài của lò
- Hơi nước thoát ra từ cửa lò hoặc lỗ thông hơi

◆ Lò không khởi động khi bạn đã xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)**.
- Cửa lò đã đóng hoàn toàn hay chưa?

◆ Thức ăn hoàn toàn không được nấu
- Bạn đã cài đặt thời lượng đúng chưa?
- Cửa lò đã đóng chưa?
- Mạng điện đã quá tải và cháy cầu chì hay nhảy cầu dao?

◆ Thức ăn được nấu quá chín hoặc quá sống
- Đã cài đặt đủ thời gian nấu cho loại thức ăn đó hay chưa?
- Mức công suất lựa chọn đã phù hợp hay chưa?

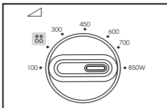
◆ Có tia lửa điện hay tiếng nứt tách bên trong lò (hồ quang điện)
- Bạn có sử dụng đĩa có viền kim loại hay không?
- Bạn để quên muỗng nĩa hoặc đồ dùng khác bằng kim loại trong lò hay không?
- Mặt trong của lò có còn bọc giấy nhôm hay không?

◆ Lò gây nhiễu sóng cho đài hoặc tivi
- Có thể có nhiễu tương đối nhỏ cho tivi và đài khi lò hoạt động. Điều này là bình thường. Để khắc phục, cần đặt lò xa tivi, đài hoặc ăng ten.

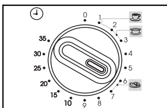
✉ Nếu những hướng dẫn trên đây không giúp bạn khắc phục được hư hỏng, hãy liên hệ người bán hoặc dịch vụ hậu mãi SAMSUNG.

Nấu nướng / Hâm nóng

Quy trình sau đây giải thích cách nấu nướng hoặc hâm nóng thức ăn. LUÔN LUÔN kiểm tra thông số cài đặt trước khi rời lò cho lò tự nấu. Trước hết, đặt thức ăn vào giữa đĩa xoay. Sau đó đóng cửa lò lại.



1. Chọn mức công suất tối đa bằng cách xoay núm **ĐIỀU KHIỂN CÔNG SUẤT NẤU (COOKING POWER CONTROL)**.
   (CÔNG SUẤT TỐI ĐA: 850 W)



2. Chọn thời gian nấu bằng cách xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)**.
   <u>Kết quả:</u> Đèn lò sẽ sáng khi đĩa xoay bắt đầu xoay.

☛ **Không** vận hành lò khi trong lò đang để trống.

✉ Bạn có thể thay đổi mức công suất trong khi nấu bằng cách xoay núm **ĐIỀU KHIỂN CÔNG SUẤT NẤU (COOKING POWER CONTROL)**.

Các mức công suất

Bạn có thể chọn bất kỳ mức công suất dưới đây.

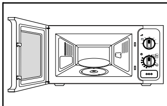
Mức công suất	Công suất
CAO	850 W
HÂM NÓNG	700 W
CAO VỪA	600 W
VỪA	450 W
THẤP VỪA	300 W
RÃ ĐÔNG THỦ CÔNG(⁂)	180 W
THẤP / GIỮ ẤM	100 W

✉ Nếu bạn chọn mức công suất cao, thời gian nấu sẽ giảm xuống.

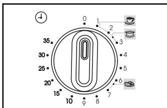
✉ Nếu bạn chọn mức công suất thấp, thời gian nấu sẽ tăng lên.

Ngừng quá trình nấu

Bạn có thể dừng nấu bất kỳ lúc nào để kiểm tra thức ăn.

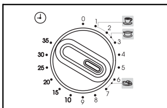


1. Để dừng nấu tạm thời;
   Mở cửa lò.
   Kết quả: Dừng nấu. Đóng cửa lò lại để tiếp tục.



2. Để dừng nấu Hoàn toàn;
   Xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)** về “0”.

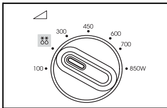
Điều chỉnh thời gian nấu



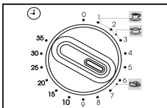
Điều chỉnh thời gian nấu còn lại bằng cách xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)**.

Rã đông thức ăn thủ công

Chức năng rã đông thủ công cho phép bạn rã đông thịt, thịt gia cầm, cá hoặc trái cây. Đầu tiên, hãy đặt thức ăn đông lạnh ở giữa đĩa xoay và đóng cửa lò lại.



1. Xoay núm **ĐIỀU KHIỂN CÔNG SUẤT NẤU (COOKING POWER CONTROL)** sang ký hiệu **Rã đông thủ công (Manual Defrost)**(⁂).

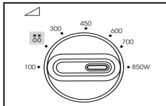


2. Xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)** để chọn thời gian nấu phù hợp.
   Kết quả: Quá trình rã đông bắt đầu.

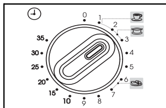
 Chỉ sử dụng vật chứa an toàn với vi sóng.

Sử dụng chức năng hâm nóng nhanh

Đầu tiên, hãy đặt thức ăn ở giữa đĩa xoay và đóng cửa lò lại.



1. Xoay núm **ĐIỀU KHIỂN CÔNG SUẤT NẤU (COOKING POWER CONTROL)** đến mức công suất tối đa.



2. Xoay núm **THỜI LƯỢNG (TIMER)** để chọn Hâm nóng nhanh.
   (thức uống hoặc xúp/nước sốt, rau cải tươi).

 Chỉ sử dụng vật chứa an toàn với vi sóng.

Cài đặt chức năng hâm nóng nhanh

Đây là một số mẹo và khuyến cáo được áp dụng khi nấu và hâm nóng thức ăn ở Chức năng hâm nóng nhanh và Chức năng nấu

Ký hiệu	Thức ăn	Lượng dùng	Thời gian nấu	Thời gian chờ
	Thức uống	150 ml	1 phút 5 giây	1 - 2 phút.
	Súp / Nước sốt (nguội)	200 - 250 ml	2 phút 30 giây	2 - 3 phút.
	Rau cải tươi	300 - 350 g	6 phút 20 giây	3 phút.

Hướng dẫn sử dụng dụng cụ nấu

VI

Để nấu thức ăn trong lò vi sóng, vi sóng có thể tác động vào thức ăn, mà không bị phản xạ hoặc hấp thu bởi chiếc đĩa đang dùng.
Cần cẩn thận khi chọn dụng cụ nấu. Nếu dụng cụ nấu được ghi là an toàn cho vi sóng, bạn không cần phải lo lắng.
Bảng sau đây liệt kê nhiều loại dụng cụ nấu và chỉ ra khi nào và thế nào chúng được dùng trong một lò vi sóng.

Dụng cụ nấu	An toàn cho vi sóng	Ghi chú
Giấy nhôm	✓✗	Có thể được sử dụng với số lượng nhỏ để bảo vệ thức ăn không nấu quá chín. Hồ quang xuất hiện nếu giấy nhôm quá gần vách lò hoặc nếu dùng quá nhiều giấy nhôm.
Đĩa nướng	✓	Không được làm nóng trước quá tám phút.
Đồ sứ và đồ bằng đất nung	✓	Sành, gốm, đồ đất có men và đồ sứ làm bằng đất sét trộn với tro xương thường thích hợp, miễn là không có trang trí hoa văn kim loại.
Đĩa nhựa xốp dùng một lần	✓	Một số thức ăn đông lạnh được đóng gói trong các đĩa như vậy.
Thức ăn nhanh		
• Ly đựng loại Polystyrene	✓	Có thể được sử dụng để hâm thức ăn. Nấu hơi quá có thể làm cho polystyrene chảy ra.
• Bao giấy hoặc báo	✗	Có thể bắt lửa.
• Giấy tái chế hoặc hoa văn kim loại	✗	Có thể làm xẹt lửa.
Đồ thủy tinh		
• Hàng nấu dọn ra bán	✓	Có thể được sử dụng, miễn là không có trang trí bằng hoa văn kim loại.
• Đồ thủy tinh tinh xảo	✓	Có thể được sử dụng để hâm thức ăn hoặc chất lỏng. Thủy tinh mỏng có thể nứt hoặc bể khi làm nóng bất ngờ.
• Bình thủy tinh	✓	Phải gỡ bỏ nắp. Chỉ thích hợp cho hâm nóng.
Kim loại		
• Đĩa	✗	Có thể làm xẹt lửa hoặc cháy.
• Bao dùng cho tủ lạnh	✗	
Giấy		
• Khay, ly, khăn ăn và giấy thấm	✓	Với thời gian nấu ngắn và hâm nóng. Vẫn hấp thu độ ẩm dư thừa.
• Giấy tái chế	✗	Có thể làm xẹt lửa.
Nhựa		
• Dụng cụ chứa	✓	Đặc biệt nếu là nhựa chống nhiệt. Vài loại nhựa khác có thể biến dạng hoặc mất màu ở nhiệt độ cao. Không dùng nhựa Melamine.
• Giấy bóng dùng làm bao bì thực phẩm	✓	Có thể được sử dụng để giữ độ ẩm. Đừng cho chạm vào thức ăn. Cẩn thận khi gỡ giấy trong khi hơi nóng thoát ra.
• Bao dùng trong tủ lạnh	✓✗	Có thể gây bỏng hoặc cháy. Không nên che kín hơi. Chích với một chiếc nĩa, nếu cần.
Giấy sáp và giấy chống dầu	✓	Có thể được sử dụng để giữ độ ẩm và ngăn sự văng tung tóe.

✓ : Khuyến nghị
✓✗ : Sử dụng cẩn thận
✗ : Không an toàn

VI

Làm sạch lò vi sóng

Các bộ phận sau đây của lò vi sóng cần được làm sạch thường xuyên để tránh dầu mỡ và các mẫu thức ăn tích tụ lại:

- ***Bề mặt trong và ngoài***
- ***Cửa lò và đệm cửa lò***
- ***Đĩa xoay và Vòng xoay***

☛ **LUÔN LUÔN** đảm bảo rằng đệm cửa lò luôn sạch và cửa luôn được đóng đúng cách.

☛ Không đảm bảo lò sạch thường xuyên có thể dẫn đến rỉ sét bề mặt, ảnh hưởng đến tuổi thọ của lò và có khả năng dẫn đến tình trạng nguy hiểm.

1. Làm sạch mặt ngoài lò bằng vải mềm, nước ấm có xà bông. Lau nhẹ và làm khô ráo.

2. Loại bỏ bất kỳ vết bẩn nào ở mặt trong lò hay trên vòng xoay bằng vải có xà bông. Lau nhẹ và làm khô ráo.

3. Để loại bỏ các mẫu thức ăn đã hóa cứng và khử mùi ra khỏi thiết bị, hãy đặt một ly nước chanh pha loãng vào đĩa xoay và nấu trong vòng 10 phút ở công suất cực đại.

4. Rửa đĩa an toàn trong máy rửa chén mỗi khi cần thiết.

☛ **KHÔNG** làm đổ nước vào các khe. KHÔNG sử dụng tẩy rửa ăn mòn hoặc dung môi hóa chất. Đặc biệt chú ý khi lau chùi đệm cửa để bảo đảm không có bụi:

- Tích tụ
- Ngăn cản sự đóng cửa lò đúng cách

Các thông số kỹ thuật

SAMSUNG luôn cố gắng cải tiến sản phẩm của mình. Do đó các thông số mẫu mã cũng như hướng dẫn sử dụng sẽ được thay đổi mà không được thông báo.

Dòng máy	**MW81Z**
Nguồn điện	230V ~ 50 Hz
Mức tiêu thụ năng lượng Vi sóng	 1250 W
Công suất ra	100 W / 850 W (IEC-705)
Tần số hoạt động	2450 MHz
Magnetron	OM75P(31)
Phương pháp làm mát	Động cơ quạt làm mát
Kích thước (Rộng x Cao x Sâu) Bên ngoài Khoang lò	 489 x 275 x 360 mm 330 x 211 x 329 mm
Thể tích	23 lít
Trọng lượng Tịnh	 xấp xỉ 12,5 kg



ELECTRONICS

Nếu bạn có câu hỏi hay lời bình nào liên quan đến sản phẩm của Samsung, vui lòng liên hệ trung tâm hỗ trợ khách hàng của SAMSUNG.

Tel : 1 800 588 889
www.samsung.com/vn